

(1) Nous fesoms a savoir que nous de la guerre meve entre le roy de France et ses aliez de une part e nous e noz aliez d'autre, tant por la duschee de Aquitaine que de la contee de Flandres et de acuns autres lieux avoms pris de commun assentement souffrance de guerre, c'est a savoir de roiaume a roiaume, de terre a terre, de gent a gent par mer e par terre en tiele maniere, que touz marchantz e toute maniere de gent puissent aler, venir, demorer e marchander sauvement e seurement de un roiaume a autre la souffrance durant. Et tendroms nous e noz aliez e le dit roy e li sien tout ce que nous e il tenioms au jour de la confection de ces lettres durant la dite souffrance. (2) Et durra ceste souffrance qant a la duschee de Aquitaine jusques a la Typhaine¹ procheinement a venir, et qant as autres terres jusques as octaves de la procheine feste saint Andrieu² tant seulement. La quele souffrance nous de une partie, le dit roys de autre devons faire savoir a noz feaus aliez e sougiez en la terre de Aquitaine e es autres loingtaines terres de deinz le dimenche devant la feste de Touz sainz prochaine³ et en la terre de Flandres dedeinz ce prochain samedi⁴. (3) Et est a savoir que le roys d'Alemaigne puet la dite souffrance rumpre, si lui plect, en tiele maniere totevois, que ele durra quinze jours apres ce que le dit roys de Alemaigne l'aura fait savoir al evesque de Tournay ou a son official a Tournay. (4) Les noz aliez sont tiels: le roy de Alemaigne, le conte de Flandres, le conte de Sauuoie, le conte de Bar, le duc de Brebant, le conte de Hollande, le conte de Montbeliard, Johan de Chalun seigneur de Arlai, Johan de Burgoigne, Johan seigneur de Montfaucun, Gautier son frere, le seigneur de Novel Chastel, le seigneur d'Oiseler, le seigneur de Fauconhi, le seigneur de Jour, le seigneur de Cocondrai⁵, Simon de Montbeliard seigneur de Nontron⁶, Estephen. d'Oiseler seigneur de Vile Nove e pluseurs autres de Burgoigne, de Alemaigne, de Brebant, de Flandres, de Hollande, de Gascoigne, de Aragon e de ailleurs, des queus nous ne savoms les nonns a present. (5) La quele souffrance nostre amez e feaus Wautier de Beauchamp chivalier e seneschal de nostre hostel, a quel nous avoms sor ce done plain povair de jurer en nostre ame, a jure por nous e en nostre nonn a garder loiaument

1) Jan. 6. 2) Dec. 7. 3) Oct. 27. 4) Oct. 12. 5) Wohl
Seigneurie Cossonay n. Morges. 6) So Or. statt 'Montron'.